

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. . . .

af . . .

om afvigelser ved statistiske undersøgelser i Tyskland med henblik på Tysklands forening

(90/C 248/06)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Euro-
pæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet, og

ud fra følgende betragtninger:

De i fællesskabsbestemmelserne fastsatte krav på det land-
brugsstatistiske område vil ikke straks kunne opfyldes for
den tidligere Tyske Demokratiske Republiks område, da
omfattende omstruktureringer og tilpasninger i det nævnte
område vil være nødvendige;

det forekommer desuden hensigtsmæssigt at forhøje det
udgiftsoverslag, der er angivet i Rådets forordning (EØF)
nr. 837/90 af 26. marts 1990 om statistiske oplysninger,
der skal tilvejebringes af medlemsstaterne vedrørende korn-
produktion ⁽¹⁾ —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Inden for den tidligere Tyske Demokratiske Republiks
område kan bestemmelserne på det landbrugsstatistiske
område i de i bilaget nævnte retsakter vedrørende de
foreskrevne referenceperioder, referencedatoer, undersøgel-
sestidspunkter, indberetningsfrister og sammensætningen af
adspurgte fraviges indtil den 31. december 1992.

2. De i stk. 1 nævnte fravigelser fastsættes efter procedu-
ren i artikel 4.

Artikel 2

I artikel 1, stk. 1, i Rådets forordning (EØF) nr. 357/79 af
5. februar 1979 om statistiske undersøgelser vedrørende
vinarealerne ⁽²⁾ indsættes følgende afsnit som sidste afsnit:

»Den første mellemundersøgelse foretages senest to
år efter gennemførelsen af den første basisundersø-

gelse på den tidligere Tyske Demokratiske Republiks
område.«

Artikel 3

I artikel 10 i forordning (EØF) nr. 837/90 ændres
»3 200 000 ECU« til »3 520 000 ECU«.

Artikel 4

1. Når der henvises til fremgangsmåden i denne artikel,
indbringer formanden for Den Stående Landbrugsstatistiske
Komité, i det følgende benævnt komitéen, enten på eget
initiativ eller på begæring af en medlemsstats repræsentant,
sagen for komitéen.

2. Kommissionens repræsentant forelægger komitéen et
udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Komitéen
afgiver en udtalelse om dette udkast inden for en frist, som
formanden kan fastsætte under hensyn til det pågældende
spørgsmåls hastende karakter. Den udtaler sig med det
flertal, som er fastsat i Traktatens artikel 148, stk. 2. Under
afstemningen i komitéen tildeles de stemmer, der afgives af
repræsentanterne for medlemsstaterne, den vægt, som er
fastlagt i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstem-
ningen for vedtagelse af de afgørelser, som Rådet skal træffe
på forslag af Kommissionen.

Kommissionen vedtager de påtænkte foranstaltninger, når
de er i overensstemmelse med komitéens udtalelse.

Er de påtænkte foranstaltninger ikke i overensstemmelse
med komitéens udtalelse, eller hvis der ikke er afgivet nogen
udtalelse, forelægger Kommissionen straks Rådet et forslag
til de foranstaltninger, der skal træffes. Rådet træffer
afgørelse med kvalificeret flertal.

Har Rådet efter udløbet af en frist på tre måneder regnet fra
forslagets forelæggelse for Rådet ikke truffet nogen afgø-
relse, vedtages de foreslåede foranstaltninger af Kommissio-
nen.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offent-
liggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

⁽¹⁾ EFT nr. L 88 af 3. 4. 1990, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 54 af 5. 3. 1979, s. 124.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den . . .

På Rådets vegne

. . . .

Formand

BILAG

Liste over de i artikel 1 nævnte retsakter

Rådets forordninger:

(EØF) nr. 2782/75 af 29. 10. 1975
(EØF) nr. 357/79 af 5. 2. 1979
(EØF) nr. 571/88 af 29. 2. 1988
(EØF) nr. 837/90 af 26. 3. 1990

Rådets direktiver:

72/280/EØF af 31. 7. 1972
73/132/EØF af 15. 5. 1973
76/625/EØF af 20. 7. 1976
76/630/EØF af 20. 7. 1976
78/53/EØF af 19. 12. 1977
82/177/EØF af 22. 3. 1982
82/606/EØF af 28. 7. 1982
